

1	POUR SOUMISSION	2015-06-19
1	POUR COMMENTAIRES 99%	2015-03-13
0	PLAN PRELIMINAIRE 85%	2015-01-30

Modification	Date
--------------	------

A. No du détail
B. Localisation
C. Sur feuille No

A. Detail No
B. Localisation
C. On sheet No

CONCEPTION: _____ DESING: _____

Conçu par: CATHERINE MAHEUX ET MARTIN GIRARD

Dessiné par: Drawn by:
CATHERINE MAHEUX ET MARTIN GIRARD

Verifié par: CATHERINE MAHEUX, ARCHITECTE

Chargé de projet: Project manager by:
MARIO LAFOND ARCHITECTE



VALIDÉ PAR: _____ VALIDATED BY: _____

Gestionnaire de projet: Project manager:
CLAUDIA GAUDREAU

Gestionnaire principal de projet: Project director:
SOPHIE HUOT

Projet: _____ Project: _____

RÉPARATION DES SANITAIRES DES ATELIERS ET DRAINAGE DU SITE – PHASE II

RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE
DU CAP TOURMENTE

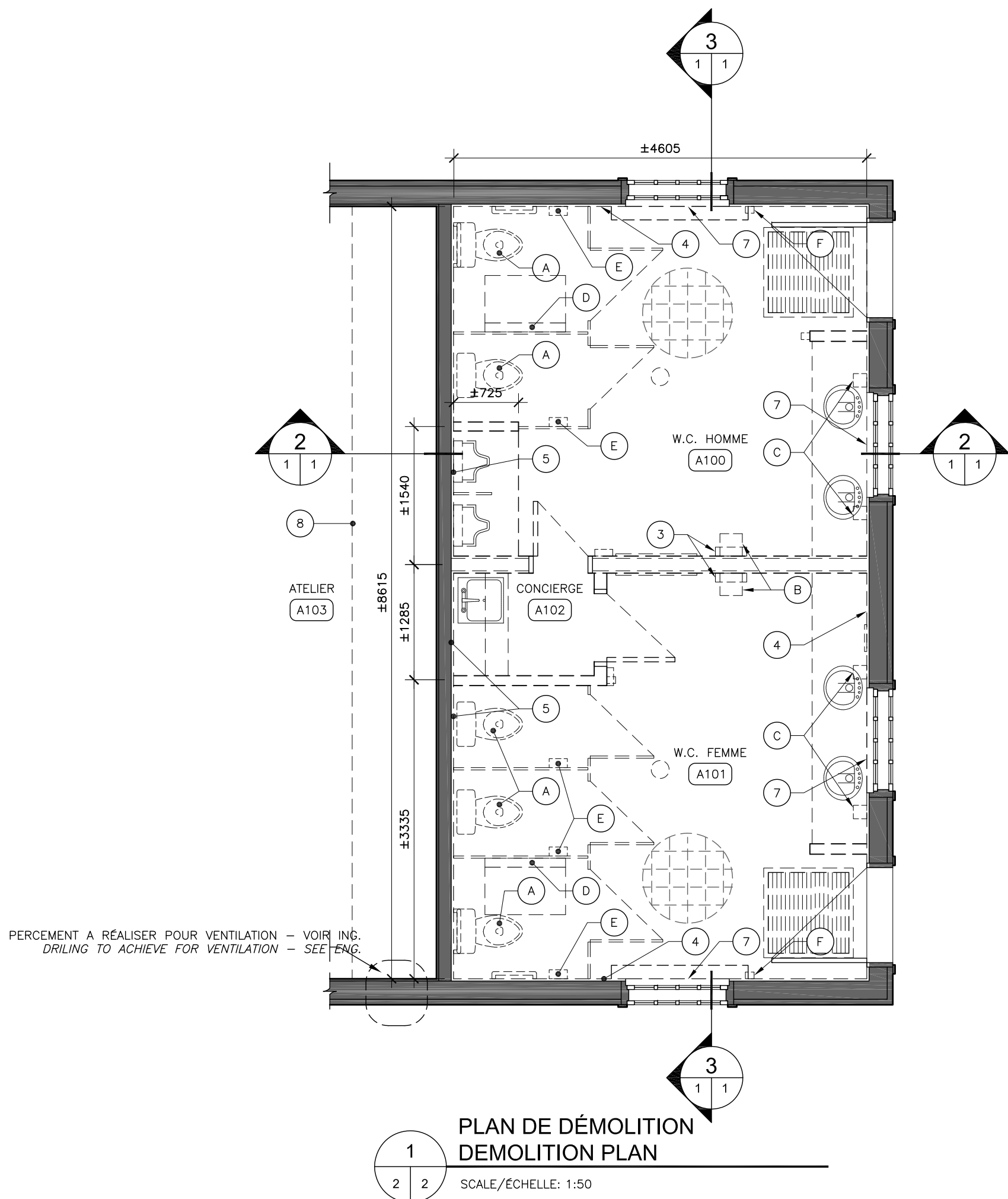
REPAIRS OF WORKSHOP WASHROOMS AND SITE DRAINAGE – PHASE II

Titre du dessin: Drawing title:

PLAN DE DÉMOLITION - DEMOLITION PLAN

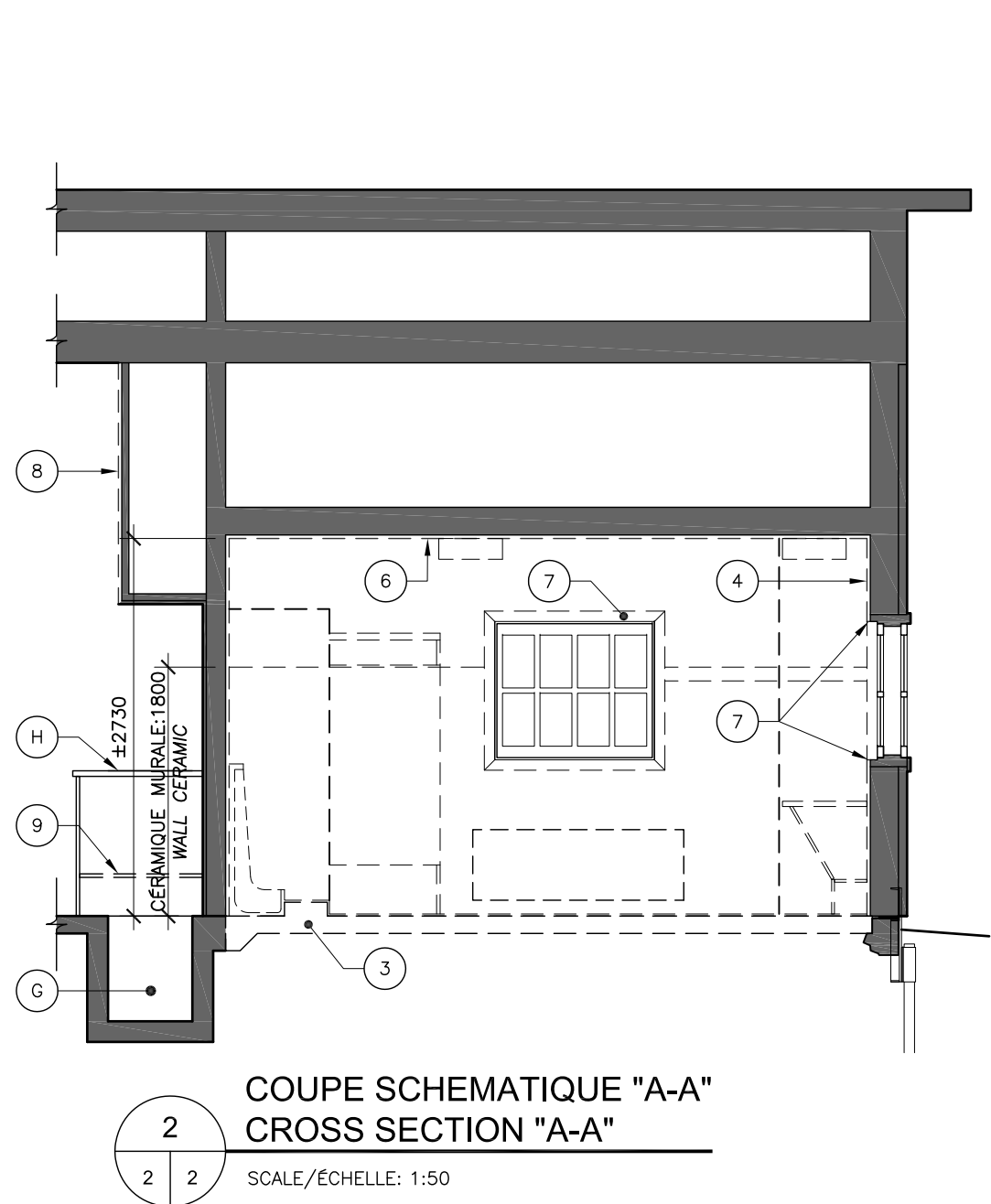
Date:	JANVIER 2015 / JANUARY 2015		Feuille:	<div style="text-align: center;"> A-2 <hr style="width: 100%;"/> 5 </div>
Échelle:	1 : 50	Scale:		
Réf. Consultant:	Ref. Consultant:			
201458			Sheet:	
No de référence: Ministère:			Reference no Ministry:	

R.064816.019



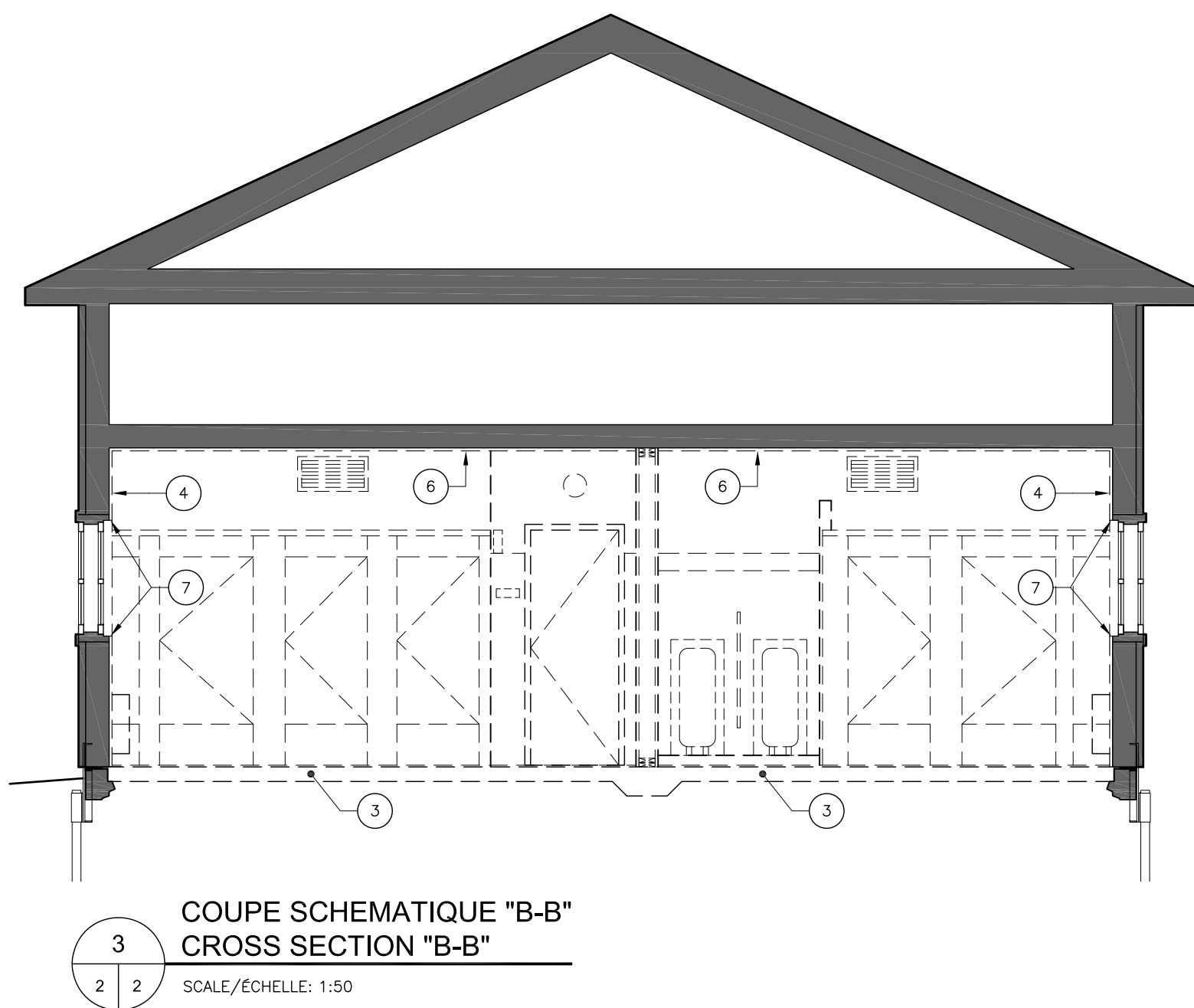
PLAN DE DÉMOLITION DEMOLITION PLAN

SCALE/ÉCHELLE: 1:50



COUPE SCHEMATIQUE "A-A"
CROSS SECTION "A-A"

SCALE/ÉCHELLE: 1:50



COUPE SCHEMATIQUE "B-B"
CROSS SECTION "B-B"

SCALE/ÉCHELLE: 1:50

LÉGENDE ÉQUIPEMENT À CONSERVER:

SE RÉFÉRER AUX PLANS DE MÉCANIQUE POUR CONNAITRE L'ÉTENDUE DES TRAVAUX DEMANDÉS.

- A. TOILETTE À DÉMANTELER ET CONSERVER.
- B. SÈCHE-MAINS AUTOMATIQUE À DÉMANTELER ET CONSERVER (voir ing.).
- C. DISTRIBUTEUR DE SAVON À DÉMANTELER ET CONSERVER.
- D. TABLE À LINGER À DÉMANTELER ET CONSERVER.
- E. DISTRIBUTEUR DE PAPIER HYGIÉNIQUE À DÉMANTELER ET CONSERVER.
- F. OPÉRATEUR DE PORTE À CONSERVER (DÉMANTELER SI REQUIS).
- G. CANNIVEAU
- H. ÉTABLI MAINTENU EN PLACE DURANT LES TRAVAUX

LEGEND - FACILITIES TO BE DISMANTLED AND/OR PRESERVED

PLEASE REFER TO THE MECHANICAL PLANS TO LEARN THE EXTENT OF THE
WORK REQUIRED

- A. TOILET TO BE DISMANTLED AND PRESERVED.
- B. AUTOMATIC HAND DRYER TO BE DISMANTLED AND PRESERVED. (See engineering plan)
- C. SOAP DISPENSER TO BE DISMANTLED AND PRESERVED.
- D. BABY CHANGER TO BE DISMANTLED AND PRESERVED.
- E. TOILET PAPER DISPENSER TO BE DISMANTLED AND PRESERVED.
- F. DOUR OPERATOR TO BE PRESERVED. (TO BE DISMANTLED IF REQUIRED).
- G. DRAIN CHANNEL
- H. WORKBENCH KEPT IN PLACE DURING WORK.

NOTE PARTICULIÈRE DE DÉMOLITION

ASSURER LA PROTECTION DE L'ENSEMBLE DES ÉLÉMENTS DEVANT RESTER EN PLACE DURANT LES TRAVAUX. UNE ATTENTION PARTICULIÈRE DEVRA ÊTRE PORTÉE AUX FENÊTRES ET PORTES EXTÉRIEURES, INCLUANT TOUTE LA QUINCAILLERIE, SEUIL, COUPE-FROID, OU ÉLÉMENTS CONSTITUANT LE SYSTÈME AUTOMATISÉE D'OUVERTURE DES PORTES EXTÉRIEURES. L'ENTREPRENEUR DEVRA REMPLACER À SES FRAIS, TOUT ÉLÉMENT ENDOMMAGÉ DURANT LES TRAVAUX.

SPECIFIC NOTES REGARDING DEMOLITION

ENSURE THE PROTECTION OF ALL ELEMENTS THAT MUST STAY IN PLACE DURING THE WORK. SPECIAL ATTENTION WILL HAVE TO BE PAID TO EXTERIOR DOORS AND WINDOWS, INCLUDING ANY HARDWARE, SILL, WEATHERSTRIPPING, OR COMPONENTS OF THE AUTOMATED EXTERIOR DOOR OPENING SYSTEM. THE CONTRACTOR WILL REPLACE AND PAY FOR ANY COMPONENT DAMAGED DURING WORK.

NOTES DE DÉMOLITION:

LES NOTES DE DÉMOLITION SUIVANTES NE S'APPLIQUENT QU'À LA FEUILLE A-2 SEULEMENT

2. DANS LES LOCAUX A-100 ET A-101, DÉMANTÉLER AVEC PRÉCAUTION LES ÉLÉMENTS SUIVANTS: TOILETTES (X) INCLINÉ, DÉMANTÉLER 6 SYSTÈMES D'ÉVACUATION AUTOMATIQUE, SÈCHES-MAIN AUTOMATIQUE (2X), DISTRIBUTEURS DE SAVON (4X), TABLES À LANGER (2X), ET D'ÉLÉMENTS DE PAROI HYGIÈNE (5X), ROBOTNETS AUTOMATISÉS DES LAVABOS (4X), ANIS QUE TOUTES AUTRES DES SYSTÈMES AUTOMATISÉS D'OUVREMENT DES PORTES EXTÉRIEURES (À DÉMANTÉLER SEULEMENT AU BESOIN). PROTÉGER ET ENTREPOSER POUR PERMETTRE LEUR RÉINSTALLATION.
3. DANS LES LOCAUX A-100, A-101 ET A-102, DÉMOLIR ET ÉVACUER, SAUF S'Y LIMITER, L'ENSEMBLE DES CLOISONS, PORTES INTÉRIEURES, COMPTOIRS, ARMOIRES, ACCESSOIRES ET ÉLÉMENTS DE PAROI HYGIÈNE (5X). ROBOTNETS COMPRENANT L'ÉLEVEMENT COMPLET DE TOUT ÉLÉMENT MÉCANIQUE EN PLACE NÉCESSAIRE POUR PERMETTRE LA BONNE EXÉCUTION DE L'OUVRAGE (Y COMPRIS DU CÔTÉ DE L'ATÉLIER). SE DÉMANTÉLER ET ENTREPOSER POUR PERMETTRE LEUR RÉINSTALLATION. POUR TOUTS ÉLÉMENTS ÉLECTRIQUE, SYSTÈME DE VENTILATION OU D'ALARME-INCENDIE.
3. DANS LES LOCAUX A-100, A-101 ET A-102, DÉMOLIR ET ÉVACUER L'ENSEMBLE DE LA DALLE DE BÉTON AU SOL, INCLINANT LE REVÊTEMENT DE CÉRAMIQUE EN PLACE, LA BASE DES URINOIRS, ET LES GRILLES GRATE-PIÉDS (COORDONNER AVEC LES PLANS DE STRUCTURE).
4. DÉGARNIR TOUTE LA SURFACE INTÉRIEURE DES MURS EXTÉRIEURS JUSQU'AU PLANCHES DE MURS EMBOÛTÉES (incluant la céramique, 1800mm de hauteur).
5. SUR TOUTE LA LONGUEUR DE LA CLOISON MITOYENNE avec l'ATÉLIER JUSQU'AU PLAFOND, ENLEVER LES DEUX RANGS DE GYPSE SITE DU CÔTÉ DU BLOC SANITAIRE (INCLUANT LA CÉRAMIQUE MURALE de 1800mm de HAUT).
6. DÉGARNIR TOUT LE PLAFOND JUSQU'AUX PLANCHES DE MURS EMBOÛTÉES.
7. ENLEVER LES HAMBAIRES DE BOIS STIÈVES SUR TOUT LE PÉRIMÈTRE DES FENÊTRES.
8. DU CÔTÉ DE L'ATÉLIER, DÉMANTÉLER ET RÉSERVER TOUTES LES SECTIONS DE PANNEAUX DE CONTREPLAQUE QUI COMPOSENT DE LA FAÇADE DE LA RETOMBÉE DE PLAFOND POUR PERMETTRE LA DÉMOLITION ET L'INSTALLATION DU SYSTÈME DE VENTILATION.
9. DU CÔTÉ DE L'ATÉLIER, ENLEVER ET RÉSERVER TOUTES LES SECTIONS DE TABLETTES DE CÉRAMIQUE DE LA POSE DE LA FAÇADE DE LA RETOMBÉE DE PLAFOND. IL AURA ÉTÉ AU PRÉALABLE ENLEVÉ ET ENTREPOSER PAR LE REPRÉSENTANT MINISTÉRIEL.

DEMOLITION NOTES:

THE FOLLOWING DEMOLITION NOTES APPLY TO SHEET A-2 ONLY

1. IN PREMISES A-100 AND A-101, DISMANTLE THE FOLLOWING ELEMENTS WITH PRECAUTION: TOILETS (X 5), 6 AUTOMATIC FLUSHING SYSTEMS; AUTOMATIC HAND DRYERS (X 2); SOAP DISPENSERS (X 4); BABY CHANGERS (X 2); TOILET PAPER DISPENSERS (X 5); AUTOMATIC TAPED OR SINKS (X 4) AND ALL COMPONENTS OF THE AUTOMATIC EXHAUST DOOR OPENING SYSTEMS (TO BE DISMANTLED ONLY IN CASE OF NEED). PROTECT AND STORE THESE ELEMENTS FOR FUTURE REINSTALLATION.
2. IN PREMISES A-100, A-101 AND A-102, DEMOLISH AND EVACUATE THE FOLLOWING ELEMENTS, WITHOUT BEING LIMITED TO THESE ITEMS ONLY: ALL PARTITIONS, INTERIOR DOORS, CLOSET DOORS, CLOSET PARTITIONS, CLOSET FACILITIES IN PLACE. DEMOLITION WORK INCLUDES THE COMPLETE REMOVAL OF ALL MECHANICAL ELEMENTS IN PLACE REQUIRED FOR SUCCESSFUL COMPLETION OF THE WORK. COORDINATION WITH THE ELECTRICAL PLANNING TEAM REGARDING ALL ELECTRICAL COMPONENTS, THE VENTILATION SYSTEM OR THE FIRE ALARM.
3. IN PREMISES A-100, A-101 AND A-102, DEMOLISH AND EVACUATE ALL FLOOR-LEVEL CONCRETE SLABS, INCLUDING THE CERAMIC INLAY IN PLACE, THE BASES OF URINALS, AND FOOT GRILLES (TO BE COORDINATED WITH THE STRUCTURE PLANS).
4. STRIP THE ENTIRE INTERIOR SURFACE OF EXTERIOR WALLS DOWN TO THE TONGUE AND GROOVE WOODEN PLANKING (including the ceramic, 1800 mm high).
5. ALONG THE ENTIRE LENGTH OF THE PARTITION ADJOINING THE WORKSHOP UP TO THE CEILING, REMOVE THE TWO ROWS OF GYPSUM LOCATED ON THE WASHROOM SIDE (INCLUDING THE 1800 mm HIGH CERAMIC WALLING).
6. STRIP THE ENTIRE CEILING DOWN TO THE TONGUE AND GROOVE WOODEN PLANKING.
7. REMOVE THE WOODEN FRAMES LOCATED ALONG THE ENTIRE PERIMETER OF THE WINDOWS.
8. ON THE WORKSHOP SIDE, DISMANTLE AND SET ASIDE ALL SECTIONS OF PLYWOOD PANELING COMPRISING THE FACADE OF THE DROP CEILING TO ENABLE DEMOLITION AND INSTALLATION OF THE VENTILATION SYSTEM.
9. ON THE WORKSHOP SIDE, REMOVE AND SET ASIDE ALL SECTIONS OF SHELVING OF THE WORKSHOP SO AS TO BE ABLE TO DRAIN THE DEPARTAMENTAL REPRESENTATIVE WILL HAVE ALREADY REMOVED AND STORED THE CONTENTS.